

69/2016

strana 1.

Československá obchodná banka, a.s.
so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava
IČO: 36 854 140
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B
(ďalej len „Banka“)
ktorú zastupujú: Ing. Alžbeta Didová
Ing. Andrea Režovská
kontaktné miesto: SME pobočka Banská Bystrica
adresa: Horná 112/69, 974 01 Banská Bystrica

Letisko Sliač, a.s.
so sídlom: Letisko Sliač, 962 31 Sliač
IČO: 36 633 283
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Sa, vložka č.: 808/S
(ďalej len „Klient“)
ktorého zastupuje: Ing. Roland Schaller, predseda predstavenstva, rod. č.: [redacted]

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú
podľa príslušných ustanovení zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v platnom znení,
túto

**Zmluvu o poskytutí bankovej záruky č. 0945/16/08725
(ďalej len „Zmluva“).**

Súčasťou Zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Banky (ďalej len „Obchodné podmienky Banky“) a Úverové obchodné podmienky ČSOB (ďalej len „ÚOP“). Odlišné ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred znením Obchodných podmienok Banky a ÚOP. Podpisom Zmluvy Klient potvrdzuje a vyhlasuje, že sa oboznámil s Obchodnými podmienkami Banky a s ÚOP.

**Článok I.
Výška, účel a druh záväzku**

Banka na základe písomnej žiadosti Klienta poskytne odvolateľnú bankovú záruku za zaplatenie spotrebnej dane z minerálneho oleja (vrátane pohľadávok týkajúcich sa dane) vo výške =180.000,-EUR v prospech oprávneného: Colný úrad Banská Bystrica, so sídlom: Partizánska cesta 17, 975 90 Banská Bystrica (ďalej len „Oprávnený“) s platnosťou do 31.01.2017 (ďalej len „Záruka“).

**Článok II.
Podmienky poskytnutia Záruky**

- 1) Záruka môže byť poskytnutá, ak Banka dostane od Klienta najneskôr 3 pracovné dni pred pracovným dňom požadovaného poskytnutia Záruky písomnú Žiadosť o poskytnutie bankovej záruky obsahujúcu všetky náležitosti vyžadované Bankou a po splnení podmienok poskytnutia Záruky tak, ako je uvedené v ÚOP.

**Článok III.
Plnenie zo Záruky, splácanie a úročenie**

- 1) Klient sa zaväzuje vykonávať riadne a včas, v súlade so zákonmi o spotrebných daniach a ďalšími právnymi predpismi, všetky úhrady a plniť povinnosti, za splnenie ktorých Banka poskytla Záruku a vytvárať dostatočné peňažné krytie na účte IBAN č. SK76 7500 0000 0040 0190 9927

- vedenom v Banke (ďalej len „Účet“). Klient dáva týmto príkaz Banke, aby z titulu Záruky poskytnutej na základe Zmluvy a na základe výzvy Oprávneného platila Oprávnenému v súlade s podmienkami Záruky. Na tomto postupe plnenia zo Záruky sa Banka a Klient dohodli.
- 2) Banka sa zaväzuje zaplatiť spotrebnú daň a pohľadávky týkajúce sa tejto dane v súlade s podmienkami Záruky najneskôr do 15 dní po doručení písomnej výzvy Oprávneného na zaplatenie, a to na účet IBAN č. SK60 8180 5001 0180 2776 7080 vedený v: Štátna pokladnica, Bratislava.
 - 3) Každou úhradou peňažných prostriedkov Bankou za Klienta z titulu Záruky poskytnutej na základe Zmluvy vznikajú Banke voči Klientovi pohľadávky v plnej výške plnenia Banky zo Záruky. Ďalej Banke voči Klientovi vznikajú pohľadávky za výdavky spojené so Zárukou. Všetky tieto pohľadávky sú splatné ihneď po plnení zo strany Banky, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
 - 4) Klient a Banka sa dohodli na spôsobe úhrady všetkých pohľadávok tak, ako je uvedené v ÚOP.
 - 5) Klient súhlasí s tým, že:
 - a) poskytnutá Záruka je postupiteľná cesiou, ak to nie je v texte Záruky vyslovene zakázané;
 - b) pri uplatnení Záruky požadujúcim alternatívne výplatu zo Záruky alebo predĺženie jej platnosti je Záruka predĺžená Bankou po doručení predchádzajúcej písomnej žiadosti Klienta o predĺženie Záruky (túto písomnú žiadosť je Klient povinný doručiť Banke najneskôr do 7 dní od odoslania výzvy zo strany Banky Klientovi), pričom Banka je oprávnená, podľa vlastného uváženia, plniť zo Záruky aj keď dostala od Klienta písomnú žiadosť o predĺženie Záruky;
 - c) záväzok Banky zo Záruky zaniká najskôr 5 a najneskôr 15 pracovných dní po uplynutí jej platnosti a po uplynutí tejto lehoty Banka uvoľní zabezpečenie, dohodnuté v Článku Zabezpečenie tejto Zmluvy.
 - 6) Klient súhlasí s tým, že Oprávnený bude poskytovať Banke na vyžiadanie informácie o výške jeho nesplateného dlhu, ktorého plnenie je zaručené Zárukou poskytnutou podľa Zmluvy.
 - 7) Klient sa zaväzuje uhradiť Banke úrok z omeškania z čiastok, so splatením ktorých je v omeškaní. Zmluvné strany sa dohodli na úroku z omeškania vo výške Bankou aktuálne vyhlasovanej debetnej úrokovej sadzby, ktorá ku dňu účinnosti Zmluvy predstavuje pre EUR 25 % p. a.. Úrok z omeškania je splatný ihneď.

Článok IV.

Poplatky a odmeny

- 1) Klient sa zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok za spracovanie Zmluvy vo výške =100,-EUR. Zmluvné strany sa dohodli na splatnosti poplatku do 5 pracovných dní od podpisu Zmluvy.
- 2) Ďalej sa Klient zaväzuje uhradiť Banke záväzkovú odmenu vo výške 2,00% p.a. z hodnoty Záruky, minimálne však čiastku vo výške podľa platného Sadzobníka Banky, ktorá bude účtovaná a platená štvrtročne vopred za každý aj začatý štvrtrok, počínajúc dňom poskytnutia Záruky.
- 3) Za poskytnutie Záruky sa Klient zaväzuje uhradiť jednorazový poplatok vo výške 0,30% z celkovej sumy Záruky, minimálne však čiastku vo výške podľa platného Sadzobníka Banky. Tento poplatok je splatný v plnej výške najneskôr ku dňu poskytnutia Záruky.

Článok V.

Zabezpečenie

- 1) Zmluvné strany sa dohodli na tomto zabezpečení pohľadávok Banky vyplývajúcich z plnenia Banky zo Záruky:
 - a) blankozmenka podľa dohody o vyplňovacom zmenkovom práve č. 0946/16/08725.
- 2) Poklesom alebo stratou na cene hodnoty zabezpečenia sa pre účely Zmluvy rozumejú prípady poklesu hodnoty zabezpečenia uvedené v ÚOP.

Článok VI.**Vyhlasenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia**

- 1) Klient vyhlasuje, že plní povinnosti uvedené v ÚOP, jeho vyhlásenia obsiahnuté v Prílohe č. 1 sú aktuálne, pravdivé a úplné.
- 2) Klient sa zaväzuje plniť povinnosti obsiahnuté v ÚOP a ďalej sa zaväzuje, že:
 - a) bude viesť minimálne jeden bežný účet v Banke a smerovať na tento účet alebo na bežné účty vedené v Banke 100 % svojho obchodného obratu (tržby resp. príjmy) za každý kalendárny rok.
 - b) bude Banke pravidelne predkladať:
 - i) **polročne**, a to vždy k 30. dňu nasledujúceho polroka:
 1. súvahy a výkaz ziskov a strát podľa platných účtovných predpisov,
 2. časovú štruktúru pohľadávok a záväzkov;
 - ii) **ročne**, a to vždy do 30 dní od posledného dňa zákonnej lehoty pre predloženie ročného priznania k dani z príjmov príslušnému daňovému úradu, účtovnú závierku vrátane príloh spolu s daňovým priznaním (pokiaľ účtovná závierka vrátane príloh nie je zverejnená vo verejnej časti Registra účtovných závierok, vedenom Ministerstvom financií SR);
 - iii) **ročne**, najneskôr do 30.06. nasledujúceho roka:
 1. správu audítora.
- 3) Okrem prípadov porušenia Zmluvy obsiahnutých v ÚOP budú rovnako za porušenie Zmluvy považované tiež nasledovné skutočnosti:
 - a) porušenie ktoréhokoľvek záväzku dohodnutého v ods. 2) tohto Článku Zmluvy.
 - b) podmienky, ktoré sú dohodnuté pre poskytnutie Záruky sú následne zo strany Klienta alebo tretej osoby porušené alebo nie sú dodržané.
 - c) **Ukazovateľ celkovej likvidity Klienta**, ktorým sa rozumie podiel súčtu netto výšky zásob, netto výšky krátkodobých pohľadávok zníženej o výšku vlastných akcií a vlastných obchodných podielov, výšky krátkodobého finančného majetku, výšky finančných účtov a výšky krátkodobých položiek časového rozlíšenia aktív k súčtu výšky krátkodobých záväzkov a krátkodobých rezerv, výšky bežných bankových úverov vrátane splatnej časti dlhodobých úverov, výšky krátkodobých finančných výpomocí a výšky krátkodobých položiek časového rozlíšenia v pasívach podľa súvahy Klienta vyjadrený v percentách, poklesne pod hodnotu **100 %**, pričom rozhodujúcim dňom je vždy posledný deň príslušného kalendárneho polroka.
 - d) **Ukazovateľ bežného cash flow Klienta**, ktorým sa rozumie súčet výsledku hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení, odpisov a opravných položiek k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku, tvorby a zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam a zásobám, tvorby a zúčtovania opravných položiek k finančnému majetku a odloženej dane z príjmov z bežnej činnosti zníženého o zisk z predaja dlhodobého majetku a materiálu a predaja cenných papierov a podielov podľa výkazu ziskov a strát Klienta klesne pod hodnotu **=75.000,-EUR** ku dňu 30.06. a pod hodnotu **=150.000,-EUR** ku dňu 31.12., pričom rozhodujúcim dňom je posledný deň príslušného obdobia.
 - e) **Ukazovateľ podielu upraveného vlastného imania Klienta**, ktorým sa rozumie podiel rozdielu medzi súčtom výšky vlastného imania, ostatných záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám, ostatných záväzkov v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám a záväzkov voči spoločníkom a združeniu a súčtom netto výšky dlhodobého nehmotného majetku, netto výšky kladnej opravnej položky k nadobudnutému majetku, vlastných akcií a vlastných obchodných podielov a netto výšky odloženej daňovej pohľadávky k rozdielu medzi súčtom výšky vlastného imania, výšky záväzkov a výšky časového rozlíšenia a súčtom netto výšky dlhodobého nehmotného majetku, netto výšky kladnej opravnej položky k nadobudnutému majetku, vlastných akcií a vlastných obchodných podielov a netto výšky odloženej daňovej pohľadávky podľa súvahy Klienta vyjadrený v percentách, poklesne pod hodnotu **50%**, pričom rozhodujúcim dňom je vždy posledný deň príslušného kalendárneho polroka.

- 4) Ak nastane prípad porušenia Zmluvy je Banka, okrem oprávnení uvedených v ÚOP, oprávnená požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške =350,-EUR. Banka je oprávnená výšku zmluvnej pokuty znížiť v závislosti od závažnosti a miery porušenia ustanovení Zmluvy. Závažnosť a mieru posudzuje Banka.
- 5) Osobitné ustanovenia:
 - pre účely Zmluvy sa ustanovenie bodu 16. písm. o) ÚOP nahrádza nasledovným:
„Klient si bez predchádzajúcej písomnej dohody s Bankou zaobstaral dlhodobý hmotný a/alebo nehmotný majetok (v účtovnom pojmí podľa právnych predpisov) a/alebo podielové cenné papiere a/alebo podiely a/alebo uzavrel leasingovú zmluvu (zmluvu o kúpe prenajatej veci) ako nájomca jednotlivo v roku 2016 vo výške presahujúcej =860.000,-EUR alebo v súhrnnej výške za kalendárny rok 2016 presahujúcej =860.000,-EUR. Od roku 2017 platí ustanovenie bodu 16. písm. o) ÚOP.
- 6) Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že v prípade preukázania nepravdivosti údajov poskytnutých Klientom Banke podľa bodu 2) Prílohy č. 1 Zmluvy, sa podľa príslušných ustanovení zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v platnom znení Zmluva stáva neplatnou ku dňu, kedy sa Banka o nepravdivosti týchto údajov dozvedela a v prípade, že sa Zmluva stane neplatnou, Klient súhlasí s tým, že Banka je oprávnená uplatniť ktorékoľvek z opatrení uvedených v ÚOP a jednostranne Záruku odvolať, pričom účinnosť odvolania, resp. zánik Záruky nastane 244 kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia o odvoľaní príslušnému colnému úradu.
- 7) Zmluvné strany sa dohodli, že ak je Klient v omeškani so splnením čo len časti svojho peňažného záväzku voči Banke, môže Banka svoju pohľadávku zodpovedajúcu tomuto peňažnému záväzku postúpiť písomnou zmluvou inej osobe, a to aj osobe, ktorá nie je bankou (ďalej len "postupník"). Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že Banka môže postupníkovi poskytnúť informáciu a doklady, ktoré sú inak predmetom bankového tajomstva a ktoré by mohli obsahovať osobné údaje alebo údaje, ktoré sú predmetom obchodného tajomstva Klienta, pokiaľ sa tieto týkajú postupovanej pohľadávky alebo súvisia s jej existenciou alebo s jej vymáhaním.
- 8) Banka je oprávnená započítať svoje splatné pohľadávky voči Klientovi voči akýmkoľvek splatným alebo nesplátným pohľadávkam Klienta voči Banke, a to aj voči pohľadávkam Klienta voči Banke vzniknutých Klientovi v súvislosti s vedením jeho účtov a jednorazových vkladov v Banke. Klient nie je oprávnený jednostranne započítať akékoľvek svoje pohľadávky voči Banke voči pohľadávkam Banky voči Klientovi.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

- 1) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Zmluvy nebudú dotknuté jej ostatné ustanovenia. Zmluva môže byť menená alebo dopĺňovaná iba na základe dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku, okrem Obchodných podmienok Banky, ktoré je možné meniť spôsobom v nich uvedeným.
- 2) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Zmluvné strany potvrdzujú, že práva a povinnosti, ktoré im z tejto Zmluvy vyplývajú sú platné, právne účinné a vymožiteľné v príslušných jurisdikciách. Klient podpisom Zmluvy vyhlasuje, že odmieta/prijíma neodvolateľný návrh Banky na uzavretie rozhodcovskej zmluvy v tomto znení: „Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy alebo v spojitosti so Zmluvou, ktoré nebude možné vyriešiť spoločným konaním zmluvných strán, budú rozhodnuté s konečnou platnosťou Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie v Bratislave v súlade so Štatútom Stáleho rozhodcovského súdu Slovenskej bankovej asociácie, publikovaným na www.sbaonline.sk. Rozhodcovské konanie bude prebiehať a rozsudok bude vydaný v slovenskom jazyku.“ V prípade, že Klient odmietol vyššie uvedený neodvolateľný návrh Banky na uzavretie rozhodcovskej zmluvy, Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie budú riešené pred príslušným súdom Slovenskej republiky podľa Občianskeho súdneho poriadku.

- 3) Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a jeden Banka. Oba rovnopisy Zmluvy majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Zmluvy sa zhodli na jej obsahu vo všetkých bodoch a Zmluvu uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

V prílohe:

Príloha č. 1 - Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.

V Banskej Bystrici, dňa 19.8.2016

V Banskej Bystrici, dňa 19.8.2016

Československá obchodná banka, a.s.
Ing. Andrea Rešovská

Letisko Slis
Ing. Roland Se

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti: OP/PAS číslo: